

Om Profetens ädla härkomst

salla Allahu 'alaihi wa sallam

ur Mawlid al-Barzanji

Jag säger: Han är vår mästare Muhammad, må Allah välsigna honom och sända fred över honom, son till Abdullāh; son till 'Abd al-Muttalib vars namn var Shaybat al-Hamd, eftersom hans höga karaktär lovordades; son till Hāshim, vars namn var 'Amr; son till 'Abd Manāf vars namn var Mughīrah, som hade en hög ställning; son till Qusayy vars namn var Mujammi'. Han kallades Qusayy därför att han befann i Qudā'ah, landet långt bort i fjärran, tills Allah, den Upphöjde, återförde honom till det heliga området, al-Haram (Makkah), och höll honom under Sitt beskydd; son till Kilāb vars namn var Hakīm; son till Murrah; son till Ka'b; son till Lu'ayy; son till Ghālib; son till Fihri vars namn var Quraysh, från vilken Qurayshs ätt härstammar. I ledet före honom är Kinānī – det är vad de flesta (lärde) funnit för gott; (han var) var son till Mālik; son till Nadr; son till Kinānah; son



عَطِّرِ اللَّهُمَّ قَبْرَهُ الْكَرِيمِ * بِعَرْفِ شَدِيدٍ مِنْ صَلَاةٍ
وَتَسْلِيمٍ * اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ * ❁



فَأَقُولُ: هُوَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَاسْمُهُ شَيْبَةُ الْحَمْدِ

حَدَّثَ خِصَالَهُ السَّنِيَّةِ * ابْنِ هَاشِمٍ، وَاسْمُهُ عَمْرُو،
ابْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَاسْمُهُ الْمُغِيرَةُ الَّذِي يَنْتَمِي الْإِرْتِقَاءُ
لِعُلْيَاهُ، ابْنِ قُصَيٍّ، وَاسْمُهُ جَمْعٌ * سُمِّيَ بِقُصَيٍّ لِتَقَاصِيهِ
فِي بِلَادِ قُضَاعَةَ الْقَصِيَّةِ * إِلَى أَنْ أَعَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى
الْحَرَمِ الْمُحَرَّمِ * فَحَمَى حِمَاهُ، ابْنِ كِلَابٍ، وَاسْمُهُ
حَكِيمٌ، ابْنِ مِرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فَهْرِ،
وَاسْمُهُ قُرَيْشٌ * وَإِلَيْهِ تُنْسَبُ الْبُطُونُ الْقُرَشِيَّةُ *
وَمَا فَوْقَهُ كِنَانِيٌّ كَمَا جَنَحَ إِلَيْهِ الْكَثِيرُ وَارْتَضَاهُ، ابْنِ
مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ
إِلْيَاسَ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ أَهْدَى الْبُذْنَ إِلَى الرَّحَابِ الْحَرَمِيَّةِ
* وَسَمِعَ فِي صُلْبِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ذَكَرَ
اللَّهُ تَعَالَى وَلَبَّاهُ، ابْنِ مُضَرَ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِّ بْنِ

عَدْنَانَ ❀ وَهَذَا سِلْكُ نَظْمَتِ
 فَرَائِدِهِ بَنَانُ السُّنَّةِ السَّنِّيَّةِ ❀ وَرَفْعُهُ إِلَى الْخَلِيلِ
 إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمْسَكَ عَنْهُ الشَّارِعُ وَأَبَاهُ ❀
 وَعَدْنَانُ بِلَا رَيْبٍ عِنْدَ ذَوِي الْعُلُومِ النَّسِيَّةِ ❀ إِلَى
 الدَّيِّحِ إِسْمَاعِيلَ نَسَبْتُهُ وَمُنْتَمَاهُ ❀ فَأَعْظَمَ بِهِ مِنْ عَقْدٍ
 تَأَلَّقَتْ كَوَاكِبُهُ الدَّرِّيَّةُ ❀ وَكَيْفَ لَا وَالسَّيِّدُ الْأَكْرَمُ
 ❀ ❀ ❀ وَاسْطَنَّهُ الْمُنتَقَاهُ ❀
 نَسَبٌ تَحْسِبُ أَعْلَاهُ بِحُلَاهُ ❀
 قَلَّدَتْهَا نُجُومَهَا الْجُوزَاءُ ❀
 حَبَدًا عَقْدٌ سُودَدٍ وَفَخَارٍ ❀
 أَنْتَ فِيهِ الْيَتِيمَةُ الْعُصْمَاءُ ❀
 وَأَكْرَمُ بِهِ مِنْ نَسَبٍ طَهَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ سِفَاحِ الْجَاهِلِيَّةِ
 ❀ أَوْرَدَ الزَّرِينُ الْعِرَاقِيَّ وَارِدَهُ فِي مَوْرِدِهِ الْهِنِيِّ وَرَوَاهُ
 حَفِظَ الْإِلَهَ كَرَامَةً لِمُحَمَّدٍ ❀
 أَبَاءَهُ الْأَعْجَادَ صَوْنًا لِاسْمِهِ ❀
 تَرَكَوْا السِّفَاحَ فَلَمْ يُصِْبْهُمْ عَارُهُ ❀
 مِنْ آدَمَ وَإِلَى أَبِيهِ وَأُمِّهِ ❀
 سُرَاةً سَرَى نُورُ النُّبُوَّةِ فِي أَسَارِيرِ غُرَرِهِمُ الْبَهِيَّةِ ❀
 وَبَدَرَ بَدْرُهُ فِي جَبِينِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ ❀❀

till Khuzaymah; son till
 Mudrikah; son till Ilyās,
 som var den förste att offra
 kameler inne i al-Haram.
 Från hans länder hördes
 Profeten, må Allah välsigna
 honom och sända fred över
 honom, nämna Allah och
 säga: "Herre här är jag, till
 Din tjänst"; son till Mudar;
 son till Nizār; son till
 Ma'add; son till 'Adnān.

Detta är den tråd, vars ädla
 pärlor trätts av den
 fulländade Sunnans hand.
 Att spåra 'Adnāns härkomst
 till Allah's helige vän,
 Profeten Ibrāhīm, fred vare
 med honom, var något som
 Laggivaren (Profeten må
 Allah välsigna honom och
 sända fred över honom)
 avhöll sig från. Enligt
 släktforskarna råder det
 dock inget tvivel om att
 'Adnāns börd går tillbaka till
 den som offrades, Ismā'il,
 och där slutar släktlängden
 av vår Mästare Muhammad.

❀❀

Vilken vacker pärlrad är inte detta, vars pärlor tindrar likt de lysande
 stjärnorna på himlen! Och varför skulle det inte vara så, när den Utvalde,
 mest ärade Mästaren (Profeten må Allah välsigna honom och sända fred
 över honom) är bland dem!